



دانشگاه پیام نور

دانشکده ادبیات و علوم انسانی
گروه زبانشناسی و زبانهای خارجی
پایان نامه

برای دریافت درجه کارشناسی ارشد در
رشته زبان شناسی همگانی
عنوان پایان نامه:

بررسی تصریف در گویش کردی سندجی

پژوهشگر:

سارا سهرابی

استاد راهنما:

دکتر مهرداد نغزگوی کهن

استاد مشاور:

دکتر سیدمهدي سمائي

تابستان ۱۳۸۸

فصل اول - کلیات

۲	..... ۱-۱ - مقدمه:
۴	..... ۲-۱ - بیان مسئله و سوال تحقیق:
۵	..... ۲-۲-۱ - زبان کردی:
۶	..... ۲-۲-۲ - سوالات تحقیق:
۷	..... ۳-۱ - اهمیت و ضرورت تحقیق:
۷	..... ۴-۱ - پیشینه تحقیق:
۱۰	..... ۵-۱ - روش تحقیق:
۱۰	..... ۶-۱ - محدودیت های پژوهش:

فصل دوم - مبانی نظری

۱۳	..... ۱-۲ - صرف:
۱۴	..... ۲-۲ - واژه سازی:
۱۴	..... ۲-۲-۱ - ترکیب:
۱۴	..... ۲-۲-۲ - اشتقاقد:
۱۵	..... ۳-۲ - تصریف:
۱۶	..... ۴-۲ - تصریف فعل:
۱۹	..... ۵-۲ - تصریف اسم:
۲۰	..... ۶-۲ - تصریف صفت:

۲۱	۷-۲- تمایز تصریف از اشتغال:
۳۰	۸-۲- انواع رویکردها در نظریه های صرفی:
۳۱	۸-۲-۱- رویکرد دو شقی:
۳۲	۸-۲-۲- رویکرد طیفی:
۳۳	۸-۲-۳- رویکرد سه شقی:
۳۴	۱- تصریف بافتی (contxual inflection)
	۲- تصریف ذاتی (Inherent inflection)

فصل سوم- بررسی وندهای تصریفی فعل، اسم و صفت

۳۷	۱-۳- تعريف فعل:
۳۹	۲-۳- وندهای تصریفی فعل در زبان کردی سنتدجی:
۳۹	۲-۳-۱- پیشوند « <i>a-</i> »:
۴۰	۲-۳-۱-۱- دلایل تصریفی بودن پیشوند « <i>a-</i> »:
۴۴	۲-۳-۲- پسوند « <i>bē-</i> »:
۴۵	۲-۳-۲-۱- دلایل تصریفی بودن پیشوند « <i>bē-</i> »:
۴۹	۲-۳-۲-۳- پیشوند « <i>na-</i> »:
۵۰	۲-۳-۳-۱- دلایل تصریفی بودن پیشوند « <i>na-</i> »:
۵۳	۲-۳-۴- شناسه ها:

۵۵	-۳-۲-۴-۱- دلایل تصریفی بودن شناسه ها:
۵۷	-۳-۲-۵- پیشوند «dâ-
۵۸	-۳-۲-۵-۱- دلایل تصریفی بودن وند «dâ-
۶۱	-۳-۲-۶- وندهای سببی ساز «âñ/âni
۶۲	-۳-۲-۶-۱- دلایل تصریفی بودن وندهای سببی ساز «âñ/âni
۶۴	-۳-۳- تعریف اسم:
۶۶	-۳-۴- وندهای تصریفی اسم در کردی سنتدجی:
۶۶	-۳-۴-۱- پسوند «-gal
۶۸	-۳-۴-۱-۱- دلایل تصریفی بودن پسوند «gal
۷۰	-۳-۴-۲- پسوند «-kân
۷۲	-۳-۴-۲-۱- دلایل تصریفی بودن پسوند «kân
۷۴	-۳-۴-۳- پسوند قرضی «-ât
۷۶	-۳-۴-۳-۱- دلایل تصریفی بودن پسوند قرضی «-ât
۷۹	-۳-۴-۴- پسوند «-ka
۸۰	-۳-۴-۴-۱- دلایل تصریفی بودن پسوند «ka
۸۵	-۳-۵- تعریف صفت:
۸۶	-۳-۶- وندهای تصریفی صفت در گویش کردی سنه ای:

۱-۱-۶-۲ - دلایل تصریفی بودن پسوند «-ter»: ۸۸

۲-۶-۳ - پسوند «-terin»: ۹۱

۳-۶-۳ - دلایل تصریفی بودن پسوند «-terin»: ۹۲

فصل چهارم - مطابقه

۴ - مطابقه: ۹۷

۴-۲-۲ - مطابقه ای فعل با فاعل در گویش کردی سنه ای: ۹۷

۴-۳-۲ - مطابقه ای صفت با موصوف در گویش کردی سنه ای: ۱۰۱

۴-۴-۲ - مطابقه ای مضاف با مضاف الیه (اسم با اسم) در گویش کردی سنه ای: ۱۰۲

فصل پنجم - بررسی بسامد و قوع وندهای تصریفی در یک داستان

کردی

۵-۱-۱ - داستان کردی «Pešilay pōtin la pē»: ۱۰۵

۵-۲-۱ - ترجمه ای «گربه ای پوتین به پا»: ۱۰۸

۵-۳-۱ - تحلیل تصریفی داستان: ۱۱۰

۵-۳-۲ - استخراج وندهای تصریفی داستان: ۱۱۰

۵-۳-۳-۱ - وندهای تصریفی فعل: ۱۱۰

۵-۳-۳-۲-۱ - پیشوند «-7a-»: ۱۱۰

۵-۳-۳-۲-۱ - پیشوند «-bē-»: ۱۱۱

۱۱۳	.....	: «dâ-» پیشوند «-۳-۱-۱-۳-۵
۱۱۴	.....	: «nâ-» پیشوند «-۴-۱-۱-۳-۵
۱۱۵	.....	-۵-۱-۱-۳-۵ شناسه های فعلی:
۱۱۶	.....	-۱-۵-۱-۱-۳-۵ شناسه اول شخص مفرد «-m»:
۱۱۶	.....	-۲-۵-۱-۱-۳-۵ شناسه ای دوم شخص مفرد «-it»:
۱۱۶	.....	-۳-۵-۱-۱-۳-۵ شناسه ای سوم شخص مفرد «-t»:
۱۱۸	.....	-۴-۱-۱-۳-۵ شناسه ای اول شخص جمع «-in»:
۱۱۸	.....	-۵-۱-۱-۳-۵ شناسه ای دوم شخص جمع «-n»:
۱۱۹	.....	-۶-۱-۱-۳-۵ شناسه ای سوم شخص جمع «-n»:
۱۲۰	.....	-۶-۱-۱-۳-۵ پسوندهای سببی ساز: «-ân/-âni»
۱۲۰	.....	-۲-۱-۳-۵ وندهای تصریفی اسم:
۱۲۱	.....	-۱-۲-۱-۳-۵ پسوند «-kân» -۱-۲-۱-۳-۵
۱۲۲	.....	-۲-۲-۱-۳-۵ پسوند «-gal» -۲-۲-۱-۳-۵
۱۲۲	.....	-۳-۲-۱-۳-۵ پسوند تصریفی «-ât»
۱۲۲	.....	-۴-۲-۱-۳-۵ پسوند «-ka»
۱۲۶	.....	-۳-۱-۱-۳-۵ وندهای تصریفی صفت:
۱۲۷	.....	-۱-۳-۱-۳-۵ پسوند «-ter»

- ۱۲۷ پسوند تصریفی «-terin» : ۵-۳-۱-۲-۳-۲- پسوند تصریفی «-terin» : ۵-۳-۱-۲-۳-۲- بررسی بسامد و قوع وندهای تصریفی داستان
- ۱۲۸ بسامد و قوع وندهای تصریفی فعل ۵-۳-۲-۱-۲-۳-۱- بسامد و قوع وندهای تصریفی فعل
- ۱۲۸ «-a-» - پیشوند ۵-۳-۲-۱-۱-۲-۳-۱- پیشوند «-a-» - پیشوند تصریفی «-bē-» ۵-۳-۲-۱-۲-۳-۱- پیشوند تصریفی «-dâ-» ۵-۳-۲-۱-۲-۳-۱- پیشوند تصریفی «-na-» ۵-۳-۲-۱-۲-۳-۱- پیشوند تصریفی «-nâ-» ۵-۳-۲-۱-۲-۳-۱- شناسه ها
- ۱۲۹ ۵-۳-۲-۱-۲-۳-۱- وندهای سببی ساز «-ân/-âni» ۵-۳-۲-۱-۲-۳-۱- وندهای سببی ساز «-ân/-âni» ۵-۳-۲-۱-۲-۳-۱- بسامد و قوع وندهای تصریفی اسم
- ۱۳۱ ۵-۳-۲-۱-۲-۳-۱- پسوند «-gal» ۵-۳-۲-۱-۲-۳-۱- پسوند «-gal» ۵-۳-۲-۱-۲-۳-۱- پسوند تصریفی «-kân» ۵-۳-۲-۱-۲-۳-۱- پسوند تصریفی «-kân» ۵-۳-۲-۱-۲-۳-۱- پسوند تصریفی «-ât» ۵-۳-۲-۱-۲-۳-۱- پسوند تصریفی «-ât» ۵-۳-۲-۱-۲-۳-۱- پسوند تصریفی «-ka» ۵-۳-۲-۱-۲-۳-۱- پسوند تصریفی «-ka» ۵-۳-۲-۱-۲-۳-۱- بسامد و قوع وندهای تصریفی صفت
- ۱۳۳ ۵-۳-۲-۱-۲-۳-۱- وند تصریفی «-ter» ۵-۳-۲-۱-۲-۳-۱- وند تصریفی «-ter» ۵-۳-۲-۱-۲-۳-۱- وند تصریفی «-terin» ۵-۳-۲-۱-۲-۳-۱- وند تصریفی «-terin» ۵-۳-۲-۱-۲-۳-۱-

۵-۴- واژه نامه کردی به فارسی داستان ۱۳۵

فصل ششم - جمعبندی و نتیجه گیری

۶-۱- جمعبندی و نتیجه گیری ۱۴۰

۶-۱-۱- پیشوند «*a-*»: ۱۴۱

۶-۱-۲- پیشوند «*bē-*»: ۱۴۱

۶-۱-۳- پیشوند «*dâ-*»: ۱۴۱

۶-۱-۴- پیشوند «*na-*»: ۱۴۲

۶-۱-۵- شناسه ها: ۱۴۲

۶-۱-۵-۱- پسوند «*n*-»: ۱۴۲

۶-۱-۵-۲- پسوند (-m): ۱۴۲

۶-۱-۵-۳- پسوند «*it*-»: ۱۴۲

۶-۱-۵-۴- پسوند «*t*-»: ۱۴۳

۶-۱-۶- پسوندهای سبی ساز «*-ân/-âni*»: ۱۴۳

۶-۲- پیشنهاد برای تحقیقات جدید ۱۴۵

۶-۳- ضمائم: ۱۴۶

۶-۴- واژه نامه فارسی به انگلیسی ۱۴۷

۶-۵- منابع مأخذ ۱۵۶

λ

فصل اول

کلیات تحقیق

-۱-۱ مقدمه:

تصریف و اشتقاد عباراتی قدیمی در قلمرو صرف می باشند. صرف خود شاخه ای از علم زبانشناسی است، که با ساختار درونی کلمات سر و کار دارد. تصریف به بحث در مورد صورتهای متفاوت یک واژه می پردازد. امکانات تصریفی در زبان ها با وندهای مشخص می شوندکه به آنها، وندهای تصریفی گفته می شود.

Haspelmath (۲۰۰۲:۷۱) با توجه به یافته ها و نظرات زبانشناسان قبل از خود، ملاکهای دوازده گانه ای را برای تمایز وندهای تصریفی از وندهای اشتقادی آورده است. برای توضیح بیشتر در مورد این خواص دوازده گانه رک (۲-۷)

مثال: کلمات انگلیسی *walk*, *walked*, *waks* را به عنوان صورتهای متفاوت از واژه *walk* می دانیم. در یک فرهنگ لغت انگلیسی این ۴ صورت متفاوت واژه، مدخل های واژگانی متفاوتی ندارند و در یک مدخل واژگانی که برای فعل *walk* بکار رفته است مورد بررسی قرار می گیرند. حال اسم *walker* را در نظر می گیریم، این کلمه در یک فرهنگ لغت انگلیسی برای خود یک مدخل واژگانی جداگانه دارد و در مدخل *walk* قرار نمی گیرد، در نتیجه آنرا یک واژه جدید، با معنایی متفاوت و یک مقوله واژگانی جدید (اسم) که از فعل *walk* متفاوت است می دانیم. در یک فرهنگ لغت، واژه *walker* محصول اشتقاد تلقی می شود، ساخت این واژه ی جدید تحت فرآیند صرفی وند افزایی، (در اینجا اضافه شدن پسوند *-er* به ریشه لغت) انجام شده است.

فصل اول: کلیات

با توجه به این توضیحات و شواهد دیگر، ملاکهای دوازده گانه را برای تمایز وندهای اشتقاقي از

وندهای تصریفی ارائه می دهیم:

تمایز میان تصریف و اشتقاد تمایزی نقشی است، بدین معنا که به نقشهای متفاوت فرآیندهای

صرفی در این دو مقوله اشاره دارد، یعنی به وجود آمدن صورتهای مختلف از یک لغت در مقابل

به وجود آوردن لغت های مختلف از یک ریشه.

سه مسئله متفاوت در ارتباط با تمایز میان تصریف از اشتقاد موضوع بحث زبانشناسان است. اولین

مورد، مسئله معیار صوری برای تمایز این دو مفهوم است. بدان معنا که ما چگونه می توانیم بدانیم

یک فرآیند صرفی به قلمرو اشتقاد تعلق دارد یا در قلمرو تصریف است؟ آیا مرز معلومی میان این

دو مقوله وجود دارد؟

دومین مسئله مورد بحث زبانشناسان این است که کدام ویژگیها مخصوص تصریف و کدامیک به

اشتقاق اختصاص دارد؟ مثلاً این ویژگی بیان می شود که تصریف از اشتقاد بسیار زیاتر است.

سومین مسئله، در مورد جایگاه اشتقاد و تصریف است و اینکه آیا هر دو مقوله به یک بخش

صرفی در دستور متعلقند یا به بخش های مختلف تعلق دارند؟

در نظریه های صرفی سه رویکرد عمده شامل رویکرد دوشقی، رویکرد طیفی و رویکرد سه شقی

طرح است.^۱ در این پژوهش ما پیرو رویکرد طیفی هستیم، که در این دیدگاه همه معیارهای

دوازده گانه در نظر گرفته می شوند و طیفی برای آنها قائل می شویم که در یک طرف طیف موارد

اشتقاقی و در طرف دیگر آن موارد تصریفی و همچنین میان آنها موارد بینابینی مطرح می شود،

^۱- برای اطلاعات بیشتر رک(۲-۸)

هرچه وندی با توجه به معیارها دارای خاصیت تصریفی بیشتری باشد به قسمت تصریفی طیف نزدیک می شود و هرچه وندی با توجه به معیارها دارای خواص اشتراقی بیشتری باشد به قسمت اشتراقی طیف نزدیکتر می شود.

-۲-۱ بیان مسئله و سوال تحقیق:

نکته قابل توجه این است که رفتار تصریفی زیان‌ها علیرغم شباهتهای احتمالی با هم متفاوت هستند.

در این پژوهش به بررسی تصریف در گویش کردی سنه‌ای که زیر شاخه‌ای از زبان‌های کردی مرکزی است و در شهر سنندج، مرکز استان کردستان ایران، بدان صحبت می شود می پردازیم. با توجه به ملاکهای دوازده گانه‌ی ارائه شده وندهای تصریفی این گویش را استخراج می‌کنیم و تصریفی بودن آنها را محک می‌زنیم.

در این پژوهش به بررسی تصریف در فعل، اسم و صفت در گویش کردی سنندجی می‌پردازیم. به عنوان مثال، اسم از نظر ابعاد احتمالی شمار و حالت بررسی می‌شود، در بعد شمار مقوله‌های مفرد، مثنی (در صورت وجود) و جمع مطرح می‌گردد و در هر یک از مقولات تصریفی مختلف مشخص خواهد شد. در پایان مطابقه‌های احتمالی بین اسم با فعل (فاعل با مفعول)، اسم با صفت (موصوف صفت) و اسم با اسم (مضاف و مضاف الیه) مورد بررسی قرار خواهد گرفت.

این اهداف را می‌توان به صورت زیر جمعبندی و خلاصه کرد:

۱. شناسایی و استخراج نشانه‌های تصریفی در گویش کردی سنندجی
۲. بررسی توزیع نحوی نشانه‌های تصریفی و تعیین انواع مطابقه در گویش کردی سنندجی

۲. شناسایی طبقات تصریفی ممکن در این گویش (منظور ما از طبقه تصریفی گروهی از

واژه هاست که به یک صورت صرف می شوند.)

۱-۲-۱- زبان کردی:

همانطور که رودیگر اشميit (ج ۲، ۴۵۳: ۱۳۸۲) می گويد کردی دربیاري از کشورها تکلم می

گردد. ولی قسمت اعظم مردم کرد زبان در ايران، عراق، تركيه، سوريه و اتحاد جماهير سابق ساكن

هستند.

" گویش های مختلف کردی به گروههای مختلفی طبقه بندی شده است که این گروهها به قرار

زیر می باشد:

۱. کردی شمالی که خود به دو دسته تقسیم می شود:

الف- گروه غربی (کرمانچی و کُرمانچی) که تقریباً در تركيه صحبت می شود.

ب - گروه شرقی که در اتحاد جماهير شوروی سابق صحبت می شود.

۲. کردی مرکزی (سوراني، مکري و سنه اي) که در سليمانيه - اربيل - کركوك و خانقين

عراق و كردستان ايران صحبت می شود.

۳. کردی جنوبی (کرمانشاهي، لکي، سنجابي، کلهرى، کاكى و لرى پشت کوه) که در ايران

صحبت می شود."

طبق نظر رویگرد اشميit (ج ۲، ۵۴۴: ۱۳۸۲) زبان کردی به گروه شمال غربی زبان های اiranی

نسبت داده می شود، چرا که اين زبان از يك سو انسدادهایي و اکدار آغازين اiranی باستان

(g-, d-, b-) و آواي چاکنایي (h-) را حفظ کرده است (به عنوان مثال: birâ/bra- «برادر»،

«درخت»، «گاو»، «هفت»)، و از سویی دیگر از برخی ویژگیهای صرفی *dâr* /gâv/gâh و «درخت» خاص برخوردار است.

۲-۲-۱- سوالات تحقیق:

همانطور که قبلاً ذکر شد در این پژوهش به بررسی نظام تصريفی گویش کردی سنه ای می پردازیم. در بررسی تصريف در گویش کردی سنه ای سوالات زیر قابل طرح است:

۱- ابعاد تصريفی اسم، فعل و صفت در گویش سنه ای کدام است؟

۲- طبقات تصريفی در هر یک از ابعاد مختلف تصريفی چگونه از هم متمایز می شوند؟

۳- آیا می توان در این گویش با توجه به ملاکهای عینی دوازده گانه بطور شفاف وندهای تصريفی را از وندهای اشتقاقي متمایز ساخت؟

۳-۱- اهمیت و ضرورت تحقیق:

از آنجا که اثر متقابل و فرهنگ در انتقال به مخاطبین قابل انکار نیست، لذا اهمیت مطالعات در مورد زبان ها و گویش های مختلف بر ما پوشیده نیست. وجود گویش های مختلف کردی و تنوع آن در مناطق مختلف کردنشین با فرهنگهای متفاوت سبب به وجود آمدن تفاوتهاي در ساختار دستوري گویش های مختلف کردی شده است.

استان کردستان به جهت مجاورت با مناطق مختلف مرزی و تقابلهاي فرهنگي و زبانی که اين منطقه با مناطق کردنشین عراق دارد، از جايگاه حائز اهمیتی برخوردار است و اين خود يكی از عواملی است که ضرورت تحقیق در مورد گویش کردی سنه ای را ایجاد می کند.

یکی دیگر از ضرورت‌هایی که باعث ترغیب نگارنده به تحقیق و بررسی در مورد ساختار دستوری زبان کردی سنه ای شد، این مسئله بود که بتوان با بهره گیری از این تحقیق گامی در راستای تدوین دستور توصیفی جامع گویش کردی برداشته شود.

همچنین از دیدگاه نگارنده یکی دیگر از ضروریات انجام این تحقیق آن است که با بررسی گویش کردی سنه ای تفاوت‌های آن با زیان فارسی مشخص می‌شود و از این راه می‌توان با تدوین کتابهای درسی مناسب به کرد زبانانی که در مدارس، فارسی یاد می‌گیرند کمک کرد.

همچنین لازم به ذکر است که به منظور یادگیری بهتر گویش کردی سنه ای از سوی متكلمين زبان های دیگر خصوصاً دانشجویان غیر بومی که در دانشگاه سنتدج مشغول به تحصیل می‌باشند وجود منابعی در این زمینه لازم و ضروری به نظر می‌رسد.

۱-۴- پیشینه تحقیق:

تاکنون بررسی‌های جامعی در مورد ساختار دستوری گویش‌های مختلف کردی انجام شده است که در زیر به برخی از آنها اشاره خواهد شد، اما در مورد دستگاه تصریف در گویش کردی سنه ای تاکنون تحقیق مستقلی انجام نشده است.

در زیر به برخی از بررسی‌ها و تحقیقات در مورد گویش‌های مختلف کردی در حد اطلاعات و مطالعات نگارنده اشاره می‌شود:

• ایران کلباسی (۱۳۵۱) در رساله دکتری خود به بررسی گویش کردی مهابادی

پرداخته است و خاطر نشان می‌کند که این گویش همانند گویش‌های ایرانی زیر نفوذ

زبان فارسی است. بطوریکه ۳۰٪ از واژه های آن فارسی می باشد که تحت تأثیر دستگاه آوایی این گویش به خود رنگ کردنی گرفته است.

• علی میمندی نژاد در پایان نامه کارشناسی ارشد(۱۳۵۹) خود به بررسی واژه

های کردی در گویش کردی مهابادی پرداخته است و بر این نکته اشاره دارد که در این گویش واژه ها به سه دسته ساده، مرکب و ترکیبی تقسیم می شوند.

• علی رخزادی (۱۳۷۹) در کتابی تحت عنوان "آوا شناسی و دستور زبان کردی"

به بررسی جامعی در مورد نظام آوایی و دستوری زبان کردی پرداخته است.

• اردشیر کشاورز(۱۳۶۷) در تحقیقی به سیر تحول زبان کردی گویش مردم

کرمانشاهان (که از شاخه کردی جنوبی است) پرداخته است.

• سوران کردستانی(۱۳۷۱) در مقاله ای تحت عنوان "زبان تالشی و خویشاوندی

آن با زبان کردی " ابتدا زبانهای ایرانی را بطور کلی مورد بررسی قرار داده است، سپس به تفصیل به تحقیق در خصوص زبان کردی و تالشی پرداخته است و خویشاوندی زبان کردی را با زبان تالشی مورد بررسی قرار داده است.

• کمال فواد(۱۹۷۱) در مقاله ای تحت عنوان " زبان کردی و زبان ادبی و

نوشتاری " که در شماره ۴ مجله انجمن دانش پژوهی کرد به تحقیق درباره گویش های مختلف زبان کردی و ویژگیهای ادبی و نوشتاری آنها پرداخته است.

• مینورسکی(۱۹۷۳م) اثری تحت عنوان " کردها نوادگان مادها " نوشته که این

اثر توسط دکتر کمال مطهر احمد توجه شده است و در جلد یکم مجله انجمن دانش پژوهی کرد در بغداد به چاپ رسیده است.

- محمد مکری(۱۹۵۷) کتابی تحت عنوان "گورانی یا ترانه های کردی" نوشته است که توسط انتشارات نشر دانش به چاپ رسیده است.
- کریس کوچیرا^۱ در کتابی تحت عنوان "تاریخ کرد" به بررسی تاریخچه کرد و زبان کردی پرداخته است، اصل این کتاب به زبان فرانسوی است که آقای محمد ریاحی این کتاب را از فرانسه به کردی ترجمه کرده است.
- محمد امین زکی پژوهشی با نام "تحقیقی تاریخی درباره کرد و کردستان" داشته است که این اثر را حبیب الله تابانی از کردی به فارسی ترجمه کرده است.
- سعید صدقی کابان (۱۹۲۸م) مجموعه ای را تحت عنوان "صرف و نحو کردی" نوشت این اثر با خط کردی نگاشته شده است.^۲
- مصطفی کاوه (۱۳۸۴) در کتابی تحت عنوان "زبان شناسی و دستور زبان کردی" به بررسی دستور زبان کردی با لهجه سقزی پرداخته است.
- علی رخزادی(۱۳۸۴) در کتابی با عنوان "مطابقت آوایی و واژگانی زبان کردی سورانی با زبانهای فارسی معیار و پهلوی" به بررسی کردی سورانی پرداخته است.
- اردشیر ذوالفقاری (۱۳۸۶) در مقاله ای با عنوان «گویش های جنوب شرقی کردی» این بخش از گویش کردی را بررسی کرده است.

^۱ - Kerist Kochira

^۲ - برای آگاهی بیشتر از مطالعاتی که در زمینه زبان کردی انجام شده است رک (رودیگرد اشمیت، ج ۲، ۲۵۴-۲۵۲؛ ۱۳۸۲)

روش تحقیق به صورت میدانی می باشد که با مصاحبه و ضبط صدای گویشوران کرده سنه ای و هم چنین تکمیل پرسشنامه انجام شده است. جامعه آماری در این تحقیق متشكل از ۱۰ گویشور کرده سنه ای است که شامل ۵ نفر زن و ۵ نفر مرد با میانگین سنی ۳۰ تا ۴۰ سال هستند. جمع آوری اطلاعات و تکمیل پرسشنامه از طریق مراجعه حضوری انجام شده است. سپس نگارنده از طریق روش توصیفی به تجزیه و تحلیل اطلاعات و داده ها پرداخته است.

-۶-۱ محدودیت های پژوهش

می دانیم که حرکت به سوی هر هدفی، توسط محدودیتهايی به عنوان یک واقعیت دچار کندي می شود. تحقیق، حرکت و فرآيندي در جهت هدفي بنام حل يك مسئله يا پاسخ به يك پرسش است و بيان محدوديت هايي که بر سر راه تحقیق است به خواننده پیام می دهد که در مورد فرآيند تحقیق او قضاوت عادلانه ایی داشته باشد.

از آنجا که روش این تحقیق روشی میدانی و مبنی بر مراجعه حضوری و مصاحبه کردن با گویشوران است، لذا بعضی از افراد حاضر به همکاری نبودند و تکمیل پرسشنامه، مصاحبه حضوری و جواب دادن به سوالات را نمی پذیرفتند. خصوصاً وقتی با این موضوع مواجه می شوند که صدای آنها در حال ضبط شدن است، از همکاری امتناع می کردند.

همچنین از دیگر محدودیت های لازم به ذکر بر سر راه این تحقیق نبودن منابع کتابخانه ای لازم و بعضاً عدم همکاری مسئولین کتابخانه ها با نگارنده می باشد.

فصل اول: کلیات
